



選票樣本

以及正式選民資手冊

2025年3月4日

特別選舉

要索取本手冊無障礙或翻譯版本，或需投票協助，
請致電888.SMC.VOTE (888.762.8683)，或電郵registrar@smcacre.gov。

此正式選舉資料是由
首席選舉官兼估值官-縣書記官-紀錄官辦公室
彙編與發送

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402 電話：650.312.5222 網址：smcvote.gov

請在 X @smcvote 關注我們

1C



注意：如果此縣選民資料手冊的收件人不住在此地址，請把此選民資料手冊還給郵遞員，以幫助更新選民名冊，節省納稅人的金錢。

2025年3月4日

特別選舉

POSTMASTER DELIVER TO:



CHANGE SERVICE REQUESTED

San Mateo County
Registration & Elections Division
40 Tower Road
San Mateo, CA 94402-4035

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BURLINGAME, CA
PERMIT NO. 451

網站資源

www.smcvote.gov

SMCVOTE.gov是聖馬刁縣登記註冊與選務處的網站，提供本次選舉、選民登記、投票選項以及選舉結果的訊息。

www.vote411.org/california

VOTE411.org 是一個為在加州舉行的聯邦、州和地方選舉之全面、無黨派網上指南。服務由 League of Women Voters' Education Fund 聯同 U.S. Vote Foundation 及 Ve Y Vota 合作提供。

電話號碼

一般資訊

電話 650.312.5222

傳真 650.312.5348

投票中心工作人員資訊

650.655.6205

有關投票中心工作人員申請、培訓以及選舉工作分配的資訊。

加州殘障權益投票熱線

888.569.7955

熱線在選舉日上午7時至晚上8時開放，在選舉前後也開放。

語言協助

888.SMC.VOTE (888.762.8683)

免費熱線，提供多種語言的一般資訊(英文、中文、菲律賓文及西班牙文)。

電訊中繼服務

711

協助聽障人士的電話中繼服務。

無障礙投票



每個投票中心都經過勘查並選定為無障礙地點。如果您需要額外的幫助，投票中心工作人員可以協助您進行路邊投票。如果您無法使用輔助客運服務前往投票中心，我們將安排並支付您在聖馬刁縣內的交通費。

如果您無法隱密和獨立地填寫您的郵寄投票(VBM)選票，您可以上網到 www.smcacre.gov/myelectioninfo 使用遠程無障礙郵寄投票(RAVBM)選票，或要求使用我們為殘障人士提供的居家無障礙投票計劃的投票服務。

獲取更多資訊，致電888.SMC.VOTE (888.762.8683)或電郵 registrar@smcacre.gov。

有條件選民登記

錯過了2月18日的投票登記截止日期？

您仍可以在任何投票中心透過有條件選民登記(CVR)投票。

如何辦理？

1. 您將得到一份紙張選票和一個CVR信封。
2. 您可以通過填寫CVR信封的正面或遞交已填妥的登記表格來登記投票。
3. 將已投選票放入信封後，將二者一起投入選票箱。在投票中心期間，您必須使用CVR選票投票。
4. 如果您符合資格在聖馬刁縣投票，而且在本次選舉中還沒有投票，您的CVR選票將會被計算。



選票樣本

特別選舉

2025年3月4日，星期二

聖馬刁縣

CARD A

BT-1

投票說明：



- 只能使用黑筆或深藍筆。不可使用紅筆、鉛筆或其他顏色的筆。
- 填滿您的選擇左邊的橢圓框來投票。
- 如果您填錯了，致電選務處650.312.5222，以索取另一份選票，或通知投票中心工作人員。

提交給選民的提案

縣

A提案

縣憲章修正案 是否應採納修訂《聖馬刁縣憲章》的提案，授權縣議會可在2028年12月31日之前，因包括違反與縣警長職務相關之法律、公然或屢次怠忽職守、挪用公款、故意偽造文件或妨礙調查等原因，在給予書面通知和陳辭機會後，經縣議會五分之四票數通過，解除當選縣警長的職務？

支持者： Anna Eshoo，聯邦眾議員；Kevin Mullin，聯邦眾議員；Noelia Corzo，縣議員；縣警協會；縣警組織

反對者： Dan Stegink

贊成

反對

聖馬刁縣憲章修正案

A 提案

縣憲章修正案是否應採納修訂《聖馬刁縣憲章》的提案，授權縣議會可在2028年12月31日之前，因包括違反與縣警長職務相關之法律、公然或屢次怠忽職守、挪用公款、故意偽造文件或妨礙調查等原因，在給予書面通知和陳辭機會後，經縣議會五分之四票數通過，解除當選縣警長的職務？

全文

法規編號4899

加州聖馬刁縣縣議會

* * * * *

此法規要求於2025年3月4日在聖馬刁縣全縣舉行一次特別選舉，旨在對一項授權縣議會可在2028年12月31日之前，在給予書面通知和陳辭機會後，經縣議會五分之四票數通過，因故解除當選警長職務的《聖馬刁縣憲章》修正案進行投票；宣布根據《選舉法》第12001節的規定舉行此全縣特別地方選舉；並要求將此選舉與將於2025年3月4日舉行的任何及所有其他選舉合併。

加州聖馬刁縣縣議會規定如下：

鑑於，聖馬刁縣是加州14個憲章縣之一，並已採納最初於1932年由聖馬刁縣選民批准的《聖馬刁縣憲章》（「憲章」），且

鑑於，根據《憲章》，縣議會（「縣議會」）是縣的管理機構，並因此擁有《加州憲法》、《加州普通法》和《憲章》賦予的所有權力和職責，包括但不限於監督所有縣官員和僱員官方行為的責任，以確保他們忠實履行職責；且

鑑於，縣議會目前無權解除當選警長的職務，即使警長犯有違反與其職責相關的法律、公然或屢次怠忽職守、挪用縣資金或財產、故意偽造官方聲明或文件，和/或阻礙對警長和/或聖馬刁縣警長辦公室的瀆職進行正式調查等違法行為；且

鑑於，根據法律，縣議會可以提出憲章修正案，由聖馬刁縣選民在下一個確定的選舉日期投票通過（加州憲法第11條第3節；政府法第23720和23722節；選舉法第1000節）；以及

鑑於，縣議會認為有必要且必須向聖馬刁縣的合格選民提交擬議的憲章修正案議題，如在法律規定的下一個選舉日期2025年3月4日舉行的特別選舉中通過，將授權縣議會在給予書面通知和陳辭機會後，經五分之四票數通過，解除當選縣警長的職務。

第1節。 要求選舉及目的。

特此要求、宣佈並命令於2025年3月4日舉行一次特別選舉，對一項擬議的《憲章》修正案進行投票。

第2節。 選票問題的形式

選票上所呈現之本提案的選票問題形式如下：

縣憲章修正案

是否應採納修訂《聖馬刁縣憲章》的提案，授權縣議會可在2028年12月31日之前，因包括違反與縣警長職務相關之法律、公然或屢次怠忽職守、挪用公款、故意偽造文件或妨礙調查等原因，在給予書面通知和陳辭機會後，經縣議會五分之四票數通過，解除當選縣警長的職務？

是 _____ 否 _____

第3節。 提案。

A. 本提案如獲選民通過，將在《憲章》第四條中添加第412.5節，內容如下：

412.5. 因故解除當選警長職務

- a. 縣議會可在以下條件下，以五分之四的票數，因故解除警長的職務：
 - (1) 向警長送達一份說明解職理由的書面聲明；且
 - (2) 為警長提供一個聽取任何解釋或辯護的合理機會。
- b. 就本第412.5節而言，「因故」是指下列任一情況：
 - (1) 違反與履行警長職責有關的任何法律；或
 - (2) 公然或屢次忽視法律規定的警長職責；或
 - (3) 挪用加州法律定義的公共資金或財產；或
 - (4) 故意偽造相關官方聲明或文件；或
 - (5) 根據適用於警長的聯邦、州或地方法律的定義，妨礙任何政府機構（包括聖馬刁縣）、部門，或司法委員會對警長和/或聖馬刁縣警局的行為進行的任何調查。
- c. 縣議會可以規定依本第412.5條解除警長職務的程序。
- d. 本第412.5條不適用於干擾警長的獨立、且由憲法和法律規定的調查職能。
- e. 除非聖馬刁縣選民延長其期限，否則本第412.5條將於2028年12月31日起終止並不再具有任何效力。

聖馬刁縣憲章修正案

對 A 提案公正的分析

B. 本提案僅在2025年3月4日全縣特別選舉中提交給選民，並在獲得在本提案特別選舉中投票的合格選民多數票(即50% +1)通過後方可生效。

C. 如果本提案獲得通過，本提案提出的憲章修正案將按《政府法》第23713和23714節的規定生效。

第4節。 失效條款的法律效力。

如果本提案對「憲章」的修訂因任何法院、立法或其他機構的行動或任何其他原因而無法生效，則在2025年3月4日有效的《憲章》條款將繼續有效。

第5節。 無效條款的法律效力。

如果本提案的任何節、小節、項、段、句子、條文、短語或字詞因任何理由被裁定無效或不可執行，此無效或不可執行不影響憲章第IV條第412.5節其餘節、小節、項、段、句子、條文、短語或字詞的有效性或可執行性。聖馬刁縣選民聲明，無論憲章第IV條第412.5節的任何一個或多個節、小節、項、段、句子、條文、短語或字詞是否被宣佈無效或不可執行，都會獨立採納本提案中未被宣佈無效或不可執行的每一節、小節、項、段、句子、條文、短語或字詞。

通過A提案(「提案」)將修訂《聖馬刁縣憲章》(「憲章」)，以授予縣議會(「縣議會」)權力，經縣議會五分之四(4/5)票數通過，可因故解除當選警長的職務。本提案依據法規及縣議會多數票通過的決議列入選票。

目前，《憲章》並未授予縣議會解除當選警長職務的權力。本提案將授予縣議會權力，在向警長送達書面聲明，說明所指控的解職理由，並給予合理機會聽取任何解釋或辯解後，縣議會可因故解除當選警長的職務。此提案進一步規定了以下解除當選警長職務的理由：

- (1) 違反與履行警長職責有關的任何法律；
- (2) 公然或屢次忽視法律規定的警長職責；
- (3) 挪用加州法律定義的公共資金或財產；
- (4) 故意偽造相關官方聲明或文件；或
- (5) 根據適用於警長的聯邦、州或地方法律的定義，妨礙任何政府機構(包括聖馬刁縣)、部門，或司法委員會對警長和/或聖馬刁縣警局的行為進行的任何調查。

縣議會可規定如何進行解職的程序。如果獲得選民通過，《憲章》第IV條第412.5節中的因故解職條款不得用於干擾警長的獨立以及憲法和法律指定的調查職能。

除非由聖馬刁縣選民延長期限，否則本提案授於的權力將於2028年12月31日終止並不再具有任何效力。

本提案須由在本選舉中投票的多數合格選民通過。

聖馬刁縣憲章修正案

贊成或反對所提法案的觀點純屬撰稿人個人意見。

贊成 A 提案的論據

對A提案投贊成票，以追究警長的責任。面對我們岌岌可危的公共安全—**我們必須立即採取行動。**

聖馬刁縣居民應該有維護法律的領導人，而不是濫用權力的領導人。A提案對警長辦公室進行緊急制衡。A提案內含2028年12月31日的日落條款，是**保護我們社區**的重點且有時間限制的解決方案。

投贊成票，允許縣議會在警長嚴重違反公眾信任時（例如違反法律、竊取縣資金、屢次怠忽職守、偽造文件或妨礙司法）**解除其職務。**

A提案是對一份獨立調查報告的回應，該報告持續指控現任警長製造了報復性和虐待性的工作環境，使用種族和恐同誹謗，並將辦公室的控制權有效地交給了與該警長有不當關係的不合格個人。**這些指控可能導致本縣承擔數百萬美元的責任和訴訟。**

這些訴訟導致了大規模的辭職。行政領導團隊成員除了一名以外，所有其他成員均已離開該部門。各級警員的代表已聯合聲明對警長的不信任。**當警長自己的團隊都不信任警長時，我們如何能相信警長會維護本縣的安全？**

我們的社區應擁有更好的領導力、負責和正直。

對A提案投贊成票，以對警長不受約束的權力進行常識性制衡。

投贊成票以對負責管理3億元預算，並肩負著我們社區安全重任的警長建立問責和監督。

和聖馬刁縣居民、警長辦公室成員、公共安全倡導者、有組織勞工以及社區領袖一起，對A提案投贊成票。**如果警長違反法律和公眾信任，就必須承擔後果。**

本半頁有意留白

/簽名/ Anna G. Eshoo 聯邦眾議員	2024年12月9日
/簽名/ Kevin Mullin 聯邦眾議員	2024年12月8日
/簽名/ Noelia Corzo 縣議員	2024年12月9日
/簽名/ Sean Harper 警官，警長組織	2024年12月9日
/簽名/ Matthew Silano 縣警，縣警協會	2024年12月9日

無人呈交對贊成 A 提案論據的反駁

聖馬刁縣憲章修正案

贊成或反對所提法案的觀點純屬撰稿人個人意見。

反對 A 提案的論據

對A提案投反對票並保護您對縣警長投票的權利 — 一個重要的公共安全角色！

對A提案投反對票，因為：

- A提案是幾個地方縣議員的政治奪權行為，他們試圖任命忠於自己的內部人士。這與好政府無關，而且這些縣議員剛投票通過支付給自己比聯邦參議員甚至軍隊將領更高的薪酬
- A提案是對選民的打壓，剝奪了選民選出獨立警長的權力，將我們的直接民主變為由幾個地方政客制定所有規則並任命其朋友擔任公職的官僚體制
- A提案是一項非法行為，將無法通過法庭裁決，且一直通過蓄意違反包括Ralph M. Brown公開會議法在內的州法律而得到虛假的支持，並將花費納稅人高達920萬美元

不要放棄投票決定誰能最好地保護您的家人和社區的權利，對A提案投反對票！

您的警長克里斯蒂娜·科普斯(Christina Corpus)已取得巨大進展，包括：

- 2024年的兇殺案為零
- 強姦案下降26%、入室行竊案下降23%、攻擊案下降40%、財物盜竊案下降38%
- 幾乎杜絕了汽車排氣淨化器盜竊案，這些盜竊案讓許多辛苦工作的家庭、學生和長者無法過日子

不要讓他們偷走您的選票和您家人的安全—

對削弱執法、危害公共安全的A提案投反對票！

/簽名/ Dan Stegink
潛水救生員

2024年12月10日

對反對 A 提案論據的反駁

對A提案投贊成票以維護問責制

A提案是我們社區恢復問責制和信任的工具，允許縣議會因濫用權力、不道德行為或嚴重不當行為而解除警長職務。

一份長達400頁的獨立報告揭露了警長辦公室的真正問題，其中包括：

- 恐嚇文化：質疑警長決策或舉報不當行為的員工將面臨嚴重的後果，這造成了一種恐懼文化，讓敢於直言的人噤若寒蟬。
- 利益衝突：警長與其幕僚長的不當關係引發了嚴重的道德問題，並破壞了其領導的誠信。
- 公然歧視：警長被發現對她本應保護的社區發表種族歧視和仇視同性戀的言論，從而削弱了信任並造成了永久的傷害。

更糟糕的是，警長導致了對縣警官兼工會主席卡洛斯·塔皮亞(Carlos Tapia)的無令逮捕，後者揭露了警長辦公室內部的腐敗。地區檢察官辦公室的徹底調查顯示，逮捕行動沒有任何法律依據，得出的結論是塔皮亞警官沒有犯下任何不當行為，根本不應該被逮捕和監禁。

這些行為是對正義和問責制原則的蓄意攻擊。如果縣議會認為這些問題構成解除警長職務的正當理由，則縣議會需要有權解除警長職務。

對A提案投贊成票，以恢復該職位的誠信。

對A提案投贊成票，以保護我們的社區免受謊言、賄賂和貪污的侵害。

對A提案投贊成票，以要求領導層為我們服務—而不是與我們作對。

/簽名/ Diane Papan
州女眾議員

2024年12月15日

/簽名/ Lisa Gauthier
東帕洛亞圖市議員

2024年12月15日

/簽名/ Eddie Flores
南舊金山市長

2024年12月15日

/簽名/ Kalimah Salahuddin
對警長辦公室的獨立市民諮詢委員會主席

2024年12月15日

/簽名/ Gerald "Jerry" Hill
前州參議員

2024年12月15日



投票中心地點

您可以前往縣內的以下任何一個無障礙投票中心登記投票、親自投票、送回已填好的選票或要求一份替換選票。投票中心地點可能會更改。

30天：2月3日至3月4日

工作日，2月3日至2月14日；從2月18日起每周7天

Redwood City (紅木城)	Assessor-County Clerk-Recorder	555 County Center
San Mateo (聖馬刁)	Registration & Elections Division	40 Tower Road

11天：工作日和週末，2月22日至3月4日

Burlingame (布林甘)	Community Center, STEAM Lab	850 Burlingame Avenue
Daly City (帝利市)	請在網站smcvote.gov查閱	請在網站smcvote.gov查閱
Half Moon Bay (半月灣)	Emergency Operations Center	537 Kelly Avenue
Pacifica (柏思域加)	Community Center, Game Room	540 Crespi Drive
San Carlos (聖卡洛斯)	Library, Community Room	610 Elm Street
South San Francisco (南舊金山)	Public Library	901 Civic Campus Way

選舉日：3月4日

East Palo Alto (東帕洛亞圖)	Lewis & Joan Platt Family YMCA, Gym	550 Bell Street
Foster City (福斯特市)	Community Center, Wind Room	1000 East Hillsdale Boulevard
Menlo Park (蒙羅公園)	Arrillaga Family Recreation Center, Sequoia Room	700 Alma Street
Millbrae (密爾布瑞)	David J. Chetcuti Community Room	450 Poplar Avenue
Portola Valley (波托拉山谷)	Town Center, Community Hall	765 Portola Road
Redwood City (紅木城)	Community Activities Building, Room 1	1400 Roosevelt Avenue
San Bruno (聖布魯諾)	Recreation & Aquatic Center, Classroom 1	251 City Park Way



選票投遞箱地點

室內地點 室內地點於所在設施的辦公時間開放

Atherton (阿瑟頓)	80 Fair Oaks Lane	Pacifica (柏思域加)	170 Santa Maria Avenue
----------------	-------------------	-----------------	------------------------

24小時室外地點 *駕車投遞箱

Atherton (阿瑟頓)	1000 El Camino Real	Pacifica (柏思域加)	540 Crespi Drive
Belmont (貝爾蒙)	1 Twin Pines Lane	Pacifica (柏思域加)	2212 Beach Boulevard
Belmont (貝爾蒙)	1110 Alameda de las Pulgas	Pescadero (帕斯卡德羅)*	1200 Pescadero Creek Road
Brisbane (布里斯本)	50 Park Place	Portola Valley (波托拉山谷)	765 Portola Road
Burlingame (布林甘)	501 Primrose Road	Redwood City (紅木城)*	403 Winslow Street
Burlingame (布林甘)	850 Burlingame Avenue	Redwood City (紅木城)	555 County Center
Burlingame (布林甘)	1160 Broadway	Redwood City (紅木城)	1017 Middlefield Road
Colma (柯瑪)	1198 El Camino Real	Redwood City (紅木城)*	1400 Roosevelt Avenue
Colma (柯瑪)	1520 Hillside Boulevard	Redwood City (紅木城)	4200 Farm Hill Boulevard
Daly City (帝利市)	40 Wembley Drive	San Bruno (聖布魯諾)	570 Linden Avenue
Daly City (帝利市)	134 Hillside Boulevard	San Bruno (聖布魯諾)	1555 Crystal Springs Road
Daly City (帝利市)	145 Lake Merced Boulevard	San Bruno (聖布魯諾)*	3300 College Drive
Daly City (帝利市)	333 90th Street (City Hall)	San Carlos (聖卡洛斯)	1401 San Carlos Avenue
Daly City (帝利市)*	333 90th Street (City Hall Parking Lot)	San Mateo (聖馬刁)*	40 Tower Road (Parking Lot)
East Palo Alto (東帕洛亞圖)	2415 University Avenue	San Mateo (聖馬刁)*	330 West 20th Avenue
Foster City (福斯特市)*	610 Foster City Boulevard	San Mateo (聖馬刁)*	725 Monte Diablo Avenue
Half Moon Bay (半月灣)	501 Main Street	San Mateo (聖馬刁)	1530 Susan Court
Hillsborough (希爾斯堡)*	1600 Floribunda Avenue	San Mateo (聖馬刁)*	1700 West Hillsdale Boulevard
La Honda (拉霍達)	8945 La Honda Road	South San Francisco (南舊金山)	400 Grand Avenue (City Hall)
Menlo Park (蒙羅公園)	401 Pierce Road	South San Francisco (南舊金山)*	400 Grand Avenue (City Hall Parking Lot)
Menlo Park (蒙羅公園)	410 Ivy Drive	South San Francisco (南舊金山)	901 Civic Campus Way
Menlo Park (蒙羅公園)	701 Laurel Street	Woodside (伍德賽德)	2955 Woodside Road
Millbrae (密爾布瑞)	621 Magnolia Avenue	Woodside (伍德賽德)	13889 Skyline Boulevard

也許還會再增設更多選票投遞箱地點。請至 www.smcvote.gov 查詢最新資訊。



郵寄投票

選票將會在2月3日或之前寄給所有登記選民。

- 選民可到網站www.smcacre.gov/myelectioninfo確認其投票狀況。
- 填好的選票可用附上的郵資已付回郵信封寄回。蓋有選舉日3月4日或之前郵戳的寄回選票，需在3月11日或之前收到才會受理。



投遞您填好的選票

從2月3日至3月4日晚上8時，到聖馬刁縣內任何市政/鎮政廳、投票中心或選票投遞箱，投遞填好的選票。室外選票投遞箱將從2月3日起開放。

選票投遞箱地點可在本手冊中、www.smcvote.gov網站，或致電650.312.5222查詢。



親自投票

從2月3日至3月4日晚上8時，選民可以到投票中心使用選票填寫屏幕或紙張選票投票、索取替換選票，或登記投票。

投票中心地點可在本手冊中、www.smcvote.gov網站，或致電650.312.5222查詢。



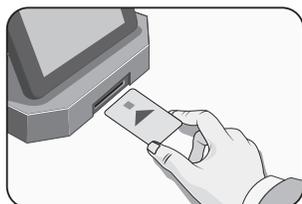
遠程無障礙郵寄投票(RAVBM)系統

所有已登記選民皆可使用我們的遠程無障礙郵寄投票(RAVBM)系統。請造訪www.smcacre.gov/myelectioninfo尋找您RAVBM選票的鏈接，並按指示操作以確保您投的選票被計算。

在任何可上網並連接打印機的電腦填寫您的選票。把填好的選票郵寄至San Mateo County Registration & Elections Division, 40 Tower Road, San Mateo, CA 94402或把您填好的選票投遞至任何一個選票投遞箱或投票中心。

重要事項：不可以用電郵寄回您的選票。

以下指示將幫助您在無障礙選票填寫屏幕上
安全地填選和列印您的選票。



1

要啟用您的選票，把您的**啟用卡**插入選票填寫屏幕底部的讀卡槽，有箭頭的一面向上。您的選民個人資料和投票選擇不會被儲存在啟用卡或屏幕裡。



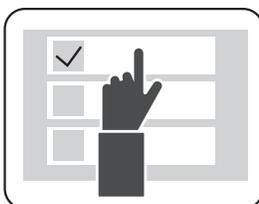
字體大小



切換模式

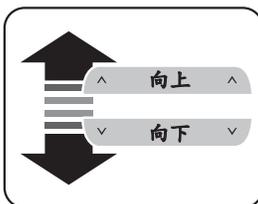
2

在屏幕的右上角打開選單，根據喜好切換語言、字體大小或屏幕模式。



3

點擊您選項旁邊的方框以作出您的選擇。如果要修改，先取消勾選方框，再點擊新選擇旁邊的方框。然後點擊「**下一頁**」鍵，進入下一個選舉項目/問題。



4

如果屏幕未能顯示所有候選人，您可以點擊「**向上**」或「**向下**」鍵來查看完整的候選人名單。



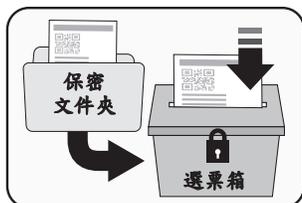
5

如果要投票給寫入候選人，點擊「**寫入**」旁邊的方框，然後用屏幕上顯示的鍵盤輸入候選人姓名。完成後點擊「**接受**」。



6

檢查完您的選擇後，點擊「**列印選票**」，您的選票就會列印出來。



7

將您的選票放入**保密文件夾**後，前往選票箱，把選票投入選票箱。將啟用卡和保密文件夾交回投票中心工作人員。

您要把列印出來的選票投入選票箱，才算完成投票。



填妥此表格，包括您的簽名並交回聖馬刁縣登記註冊與選務處：

- 如果您在手冊郵寄標籤上的姓名拼錯了，
- 如果您想更改您的通信或電郵地址，或
- 要通知我們您家中或同住的某位選民已離世。

如果您有新的姓名、簽名、居住地址或政黨傾向，此表格不適用於您；您必須重新登記。您可以在網上重新登記：registertovote.ca.gov。聖馬刁縣登記註冊與選務處、本地圖書館、市/鎮政廳及郵局皆備有選民登記表可供索取。

選民登記更新

我的姓名拼錯了。

正確的拼法是：

錯誤的拼法是：

我有新的通信地址：

請加上或更新我的電郵地址：

請加上或更新我的電話號碼：

請刪除我的電郵地址：

請刪除我的電話號碼：

英文之外，我希望收到以下語言的選舉材料：

緬甸文 中文 菲律賓文 印地文 日文 韓文 西班牙文

選民離世通知

離世選民的姓名：

您和離世選民的關係：

離世選民出生日期：

死亡日期：

____ / ____ / ____
月 日 年

____ / ____ / ____
月 日 年

選民個人資料 - 必須填妥此欄才能完成您的申請。請以正楷書寫清楚。

您的姓名：

出生日期：

____ / ____ / ____
月 日 年

居住地址：

電話(非必填)：

簽名：

日期：

表格填妥後，郵寄、傳真、電郵或送到：

San Mateo County Registration & Elections Division
40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

電郵：registrar@smcacre.gov
傳真：650.312.5348